

T +41 44 272 15 15  
F +41 44 272 18 88  
info@kunsthallezurich.ch  
www.kunsthallezurich.ch

## SPeak, Lokal

4. März bis 7. Mai 2017

Presseinformation: Freitag, 3. März 2017, 11 Uhr

Eröffnung: Freitag, 3. März 2017, 18 Uhr

Die Ausstellung *Speak, Lokal* interessiert sich dafür, wie Künstlerinnen und Künstler an verschiedenen Orten der Welt lokale Gegebenheiten untersuchen und thematisieren.

Das begrenzte Lokale wird – scheinbar paradoxerweise – als Ort der Autonomie und der Befreiung wahrgenommen. Es dient als Raum für Aktivismus und «Archivismus» und als Ort, wo Skulptur, Fotografie, Film, Architektur und Zeichnung eine messbare Relevanz entwickeln. Im Lokalen ist Präzision gefragt, denn dort wissen alle alles besser. Es ist diese Präzision, welche Unterschiede sichtbar macht, Klarheit schafft und Widerstand ermöglicht. Leidenschaft wird so tragfähig und bringt Veränderung. *Speak, Lokal* ist somit ein optimistisches Vorhaben. Dabei verschliesst es sich nicht den Untiefen des Lokalen. Denn dieses grenzt ganz offensichtlich an Nationalismus, Provinzialismus und Kommerz – eine Nähe, wie sie exemplarisch von Slogans wie «Buy Local!» verkörpert wird. Nur ein kleiner Schritt trennt das Regionale von Heimat und Hurratriotismus. In Wahrheit gibt es das Lokale längst nicht mehr, es ist eine Sehnsuchtsformel und eine Fiktion – wenn auch eine sehr machtvolle. Sie ist die Antwort auf eine viel grössere, alles durchdringende Frage, nämlich die der Zugehörigkeit. Diese stellt sich heute mit grösster Vehemenz, und immer öfters wird darauf mit Rasse, Klasse, Religion und Nation geantwortet. Dem stellen die Künstlerinnen und Künstler ihre Sichtweisen und ihre je eigenen Sprachen entgegen, ob in Dhaka, New York, Dubai oder Zürich.

Mit Yuji Agematsu (New York), Sarnath Banerjee (Berlin/Delhi), FPBJPC (New York), Ramin Haerizadeh/Rokni Haerizadeh/Hesam Rahmadian (Dubai/Teheran), Chantal Kaufmann/Marc Hunziker/Rafal Skoczec (Zürich), Samsul Alam Helal (Dhaka), Nana Kipiani (Tbilisi), Maggie Lee (New York), Sally Schonfeldt (Zürich/Adelaide), Rafiqul Shuvo (Dhaka), Ramaya Tegegne (Genf), Theory Tuesdays / Philip Matesic (Zürich), Piotr Uklański (New York/Warschau), Shirin Yousefi (Lausanne/Teheran)

Presseinformation: Freitag, 3. März 2017, 11 Uhr

Gerne lassen wir Ihnen weitere Informationen und digitales Bildmaterial zukommen:

Kontakt: Michelle Akanji, +41 (0)44 272 15 15 oder presse@kunsthallezurich.ch

### Vermittlung & Veranstaltungen

*Speak, Lokal* ist eine vielstimmige Ausstellung mit Fotografie, Film, Skulptur, Installation, Geruch, Ton und Zeichnung. Genauso breit ist das Vermittlungsprogramm.

### Gespräche

Artists, do you want to be paid?

Die Künstlerin Ramaya Tegegne im Gespräch mit Marina Vishmidt (London, Spezialistin in Fragen rund um Kunst, Arbeit und Wert)

- Sa., 04.03., 16:00 (in Englisch)

Kunsthalle  
Zürich

Limmatstrasse 270  
CH-8005 Zürich

T +41 44 272 15 15  
F +41 44 272 18 88  
info@kunsthallezurich.ch  
www.kunsthallezurich.ch

Speaking about Local. Ein Abend zur Ausstellung

- Do., 27.04., 20:00

### **POOL by Marc Hunziker, Chantal Kaufmann und Rafal Skoczek**

Bar, Performances, Talks und Konzerte

- Fr., 10.03., ab 22:00. Unprofessional Live: Moon, Pullman Rose, DJ R.A.T.
- Do., 23.03., ab 19:00. Talk: Magaly Tornay – Zugriffe auf das Ich. Konzert mit Taimashoe & No I Don't, Fred Hystère. Deko: Poggibonsi. Bar: Herbalista
- Do., 06.04., ab 22:00. Konzert: Babylon Music: P.Vlex, Akira, Jaron, Dimah und DJ Baby Val
- Fr., 05.05., ab 21:00. Destina & Destine and the Eight Eyed Scorpion, LOL Beslutning (Dänemark), kuratiert von Matthew Hanson und Ludovica Parenti. Anschliessend Konzert.

### **Öffentliche Rundgänge**

Mit Jan Hofer, Künstler

- Do., 16.03., 18:30-19:30

Mit Seline Fülcher, Kunstvermittlerin

- Do., 30.03., 18:30-19:30

Mit Daniel Baumann, Direktor & Kurator

- Do., 20.04., 18.30-19.30

### **Lokal, Speak**

Haben Sie Fragen zur Ausstellung? Von 17 bis 20 Uhr gibt Ihnen vor Ort jemand Antwort.

- Do., 23.03., 17:00-20:00
- Do., 06.04., 17:00-20:00
- Do., 13.04., 17:00-20:00

### **Book Launch**

Ursula Biemann, Doreen Mende u.a.

*Thinking Under Turbulence*, Geneva Colloquium/HEAD, Motto Books 2017

- Do., 16.03., 19:30

Pierre Leguillon, Barbara Fédier

*Oracles – Artists' Calling Cards*, Edition Patrick Frey

123 Visitenkarten von Künstlerinnen und Künstlern des 18. bis 21. Jahrhunderts (Maler, Bildhauer, Fotografen, Architekten, Grafiker, Illustratoren u. a.).

- Fr., 05.05., 18:00

### **Symposium**

The Art Review: Most Wanted, Most Neglected

- Sa., 06.05., 13:00-19:00, in engl. / dt. Sprache

Das Symposium widmet sich der Krise der Art Review, also der Ausstellungsbesprechung. Sie ist das Stiefkind der Branche, alle fordern mehr, nichts wird so vernachlässigt. Das

T +41 44 272 15 15  
F +41 44 272 18 88  
info@kunsthallezurich.ch  
www.kunsthallezurich.ch

Symposium diskutiert den Stand der Dinge mit Referaten und Podiumsgesprächen. In englischer und deutscher Sprache.

Organisiert von Kunsthalle Zürich in Zusammenarbeit mit Pro Helvetia und Office for Contemporary Art Norway, supported by The Critical Writing Ensemble

### **Familien-Nachmittage**

Mit Seline Füscher, Kunstvermittlerin; Anmeldung an [kids@kunsthallezurich.ch](mailto:kids@kunsthallezurich.ch)  
Unkostenbeitrag CHF 20 / Familie (inkl. Ausstellungseintritte)

- So., 12.03., 15:00-17:00
- So., 02.04., 15:00-17:00
- So., 23.04., 15:00-17:00

### **Schulklassen-Workshops**

Mit Seline Füscher, Kunstvermittlerin; Anmeldung an [kids@kunsthallezurich.ch](mailto:kids@kunsthallezurich.ch)  
Unkostenbeitrag CHF 50 / Gruppe

- Jederzeit nach Vereinbarung, 90 Min.

Gerne arrangieren wir auch spezielle Führungen, Workshops und Gruppenbuchungen:  
[fuelscher@kunsthallezurich.ch](mailto:fuelscher@kunsthallezurich.ch).

### **Öffnungszeiten**

Di/Mi/Fr 11.00 – 18.00 Uhr, Do 11.00 – 20.00 Uhr; Sa/So/Feiertage 10.00 – 17.00 Uhr, Mo geschlossen

Feiertage: Karfreitag, Ostersonntag, Ostermontag, Tag der Arbeit

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage [www.kunsthallezurich.ch](http://www.kunsthallezurich.ch)

Diese Ausstellung wird grosszügig unterstützt von:

KADIST

Ernst und Olga Gubler-Hablützel Stiftung

Georges und Jenny Bloch-Stiftung

Samdani Art Foundation

Stiftung Erna und Curt Burgauer

Hotel Castell, Zuoz

Die Kunsthalle Zürich erhält regelmässig Unterstützung von:



**Stadt Zürich**  
Kultur



Kanton Zürich  
Fachstelle Kultur

**LUMA**  
STIFTUNG

**Kunsthalle**  
**Zürich**

**Limmatstrasse 270**  
**CH-8005 Zürich**